



PAP

Raccolta differenziata,
Verifica le disposizioni
del tuo comune.

Made in China



Recycle

USER MANUAL
MANUAL DE INSTRUÇÕES
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION D'UTILISATION
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG

hideaTM REF. 97389

E.U. | NI Murtede, Lt 5 , 3060-372 Murtede, Portugal

U.K. | 4th Floor, The Anchorage, 34 Bridge Street, Reading, England, RG1 2LU

NO | C. J. Hambros Plass 2C, 0164 Oslo, Norway

CH | Henric Petri-Strasse 35, 4010 Basel, Switzerland

Paul Stricker SA declares that the product meets the essential requirements of Regulation (EC) No 1935/2004.

The full EU declaration of conformity is available online at www.hideagifts.com

EN | KITCHEN TIMER

TECHNICAL CHARACTERISTICS:

- Material: ABS with rubber finish
- Dimension: ø59 x 45 mm
- Weight: 67 g

METHOD OF USE:

- Rotate clockwise to 59 minutes.
- Rotate counterclockwise until you reach the desired time interval.
- The timer beeps when the programmed time has elapsed.
- The kitchen timer has a tolerance of plus or minus 1 minute and starts beeping approximately 1 minute before the time set on the timer ends.

ATTENTION:

- When cleaning the product use only a soft sponge with neutral detergent or soap. The use of scouring pads or abrasive products can damage it.

PT | TEMPORIZADOR DE COZINHA

CARATERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Material: ABS com acabamento em borracha
- Dimensão: ø59 x 45 mm
- Peso: 67 g

MODO DE UTILIZAÇÃO:

- Girar no sentido dos ponteiros do relógio até aos 59 minutos.
- Girar no sentido contrário até chegar ao intervalo de tempo pretendido.
- O temporizador emite um sinal sonoro quando o tempo programado terminar.
- O temporizador de cozinha tem uma tolerância de mais ou menos 1 minuto e inicia o sinal sonoro cerca de 1 minuto antes de o tempo definido no temporizador terminar.

ATENÇÃO:

- Na limpeza do produto utilize apenas uma esponja macia com detergente ou sabão neutros. O uso de esfregões ou produtos abrasivos podem danificá-lo.

CZ | KUCHYŇSKÁ MINUTKA

TECHNICKÉ PARAMETRY:

- Materiál: ABS s gumovým zakončením
- Rozměry: ø59 x 45 mm
- Hmotnost: 67 g

ZPŮSOB POUŽITÍ:

- Otočte ve směru hodinových ručiček na 59 minut.
- Otáčejte proti směru hodinových ručiček, dokud nedosáhnete požadovaného časového intervalu.
- Po uplynutí naprogramovaného času časovač pípne.
- Kuchyňský časovač má toleranci plus minus 1 minuta a začne pípat přibližně 1 minutu před koncem času nastaveného na časovači.

UPOZORNĚNÍ:

- Při čištění výrobku použijte pouze měkkou houbu s neutrálním čistícím prostředkem nebo mýdlem. Použití drátěnek nebo abrazivních prostředků jej může poškodit.

ES| TEMPORIZADOR DE COCINA

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- Material: ABS con acabado de goma
- Dimensión: ø59 x 45 mm
- Peso: 67 g

MODO DE EMPLEO:

- Gire en el sentido de las agujas del reloj hasta 59 minutos.
- Gire en sentido antihorario hasta alcanzar el intervalo de tiempo deseado.
- El temporizador emite un pitido cuando ha transcurrido el tiempo programado.
- El temporizador de cocina tiene una tolerancia de más o menos 1 minuto y comienza a sonar aproximadamente 1 minuto antes de que finalice el tiempo programado en el temporizador.

ATENCIÓN:

- La limpieza del producto utilice solamente una esponja suave con detergente o jabón neutro. El uso de estropajos o productos abrasivos pueden dañar el producto.

FR| MINUTEUR DE CUISINE

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

- Matière: ABS avec finition caoutchoutée
- Dimensions: ø59 x 45 mm
- Poids: 67 g

MODE D'EMPLOI:

- Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à 59 minutes.
- Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous atteigniez l'intervalle de temps souhaité.
- Le minuteur émet un signal sonore lorsque le temps programmé est écoulé.
- Le minuteur de cuisine a une tolérance de plus ou moins 1 minute et commence à émettre des bips environ 1 minute avant la fin du temps programmé.

ATTENTION:

- Nettoyage du produit: éponge douce avec détergent neutre ou savon neutre. L'usage de tampons à récupérer ou produits abrasifs peuvent endommager le produit.

IT| TIMER DA CUCINA

CARATTERISTICHE TECNICHE:

- Materiale: ABS con finitura in gomma
- Dimensioni: ø59 x 45 mm
- Peso: 67 g

MODO D'USO:

- Ruotare in senso orario fino a 59 minuti.
- Ruotare in senso antiorario fino a raggiungere l'intervallo di tempo desiderato.
- Il timer emette un segnale acustico allo scadere del tempo programmato.
- Il timer da cucina ha una tolleranza di più o meno 1 minuto e inizia a emettere un segnale acustico circa 1 minuto prima dello scadere del tempo impostato sul timer.

ATTENZIONE:

- Durante la pulizia del prodotto, utilizzare solo una spugna morbida con detergente o sapone neutro. L'uso di spugne abrasive o prodotti abrasivi può danneggiarlo.

DE| KÜCHENTIMER

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN:

- Material: ABS mit Gummi-Finish
- Größe: ø59 x 45 mm
- Gewicht: 67 g

VERWENDUNGSWEISE:

- Im Uhrzeigersinn auf 59 Minuten drehen.
- Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie das gewünschte Zeitintervall erreicht haben.
- Der Timer piept, wenn die programmierte Zeit abgelaufen ist.
- Der Küchentimer hat eine Toleranz von plus/minus 1 Minute und beginnt etwa 1 Minute vor Ablauf der eingestellten Zeit zu piepen.

ACHTUNG:

- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts nur einen weichen Schwamm mit neutralem Reinigungsmittel oder Seife. Die Verwendung von rauen Schwämmen oder Scheuermittel kann diesen beschädigen.